

# ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

# **FEUILLETON**

Nº 83

**ET AVIS** 

DEUXIÈME SESSION, QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

## PRIÈRE ET RECONNAISSANCE DES TERRITOIRES

**DIX HEURES** 

## ORDRE DU JOUR

## AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

## DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

M. Loiselle

 $(N^{\circ}\,300)$  — Loi modifiant la Loi sur la Fondation dénommée « The Winnipeg Foundation »/The Winnipeg Foundation Amendment Act

(M. BEREZA — 6 minutes)

## DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

M. JOHNSON

(N° 202) — Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba (ententes de facturation nette)/The Manitoba Hydro Amendment Act (Net-Metering Agreements)

(M. PANKRATZ — 7 minutes)

Mme COOK

(N° 215) — Loi sur la présentation de rapports concernant les temps d'attente pour la consultation de spécialistes/The Specialist Wait Time Reporting Act

(M. le *ministre* MOROZ — 2 minutes)

Mme DELA CRUZ

(N° 216) — Loi modifiant la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé (plébiscites sur la fermeture permanente de salles d'urgence)/The Health System Governance and Accountability Amendment Act (Plebiscite Before Permanent Emergency Room Closure)

(M. NARTH — 6 minutes)

#### M. Loiselle

(N° 218) — Loi sur le Mois de lutte contre les changements climatiques (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Climate Action Month Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)

(M. KING — 5 minutes)

#### M. WOWCHUK

(N° 221) — Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune/The Wildlife Amendment Act (M. le ministre BUSHIE — 6 minutes)

#### M. JOHNSON

(N° 222) — Loi sur les intrus criminels et modification de la Loi sur la responsabilité des occupants/The Criminal Trespassers Act and Amendments to The Occupiers' Liability Act (M<sup>me</sup> CHEN — 5 minutes)

#### Mme HIEBERT

(N° 228) — Loi modifiant la Loi de la taxe sur les ventes au détail (numéro d'identification d'agriculteur)/The Retail Sales Tax Amendment Act (Farmer's Identification Number)

(M<sup>me</sup> la ministre NAYLOR — 9 minutes)

#### Mme COOK

(N° 233) — Loi sur le Mois de sensibilisation à la maladie de Lyme et aux autres maladies transmises par les tiques (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Lyme and Other Tick-borne Diseases Awareness Month Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)

(M. PANKRATZ — 7 minutes)

#### M. PERCHOTTE

(N° 236) — Loi modifiant le Code de la route (mesures en cas de harcèlement criminel)/The Highway Traffic Amendment Act (Stalking-Related Measures)

(M. OXENHAM — 3 minutes)

## DEUXIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

#### M. WHARTON

(N° 201) — Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis et la Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries (vente au détail d'une gamme élargie de boissons alcoolisées)/The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment and Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Amendment Act (Expanding Liquor Retail)

#### M. WASYLIW

(N° 204) — Loi modifiant le Code de la route (obligation de motiver tout ordre d'arrêt)/The Highway Traffic Amendment Act (Reason for Traffic Stop)

#### M. WASYLIW

(N° 205) — Loi sur la publication de rapports concernant les répercussions des mesures budgétaires/The Budget Impact Reporting Act

#### M. WASYLIW

 $(N^{\circ}\,206)$  — Loi sur la protection des propriétaires contre les offres d'achat non sollicitées/The Homeowner Protection from Unsolicited Purchase Offers Act

#### M. WASYLIW

(N° 207) — Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (expérience des directeurs en enseignement)/The Public Schools Amendment Act (Teaching Experience of Principals)

## Mme DELA CRUZ

(N° 209) — Loi sur la Journée de la célébration de l'indépendance des Philippines (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Celebration of Philippine Independence Day Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)

#### M. WASYLIW

(N° 212) — Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation/The Residential Tenancies Amendment Act

#### M. WASYLIW

(N° 213) — Loi modifiant le Code des normes d'emploi (accords de non-concurrence)/The Employment Standards Code Amendment Act (Non-Compete Agreements)

#### M. WASYLIW

(N° 214) — Loi sur la parité et la diversité au sein des conseils d'administration/The Board Parity and Diversity Act

#### M. WASYLIW

(N° 217) — Loi sur la présentation de rapports sur l'efficacité énergétique/The Energy Efficiency Disclosure Act

#### M. WASYLIW

(N° 219) — Loi modifiant la Loi sur les services de police (intervention et signalement obligatoires en cas d'acte répréhensible commis par un autre agent de police)/The Police Services Amendment Act (Obligation to Respond to Police Wrongdoings)

#### M. WASYLIW

(N° 220) — Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement/The Criminal Property Forfeiture Amendment Act

#### M. SCHULER

(N° 223) — Loi de 2025 modifiant la Loi sur le temps réglementaire/The Official Time Amendment Act, 2025

#### M. WASYLIW

(N° 229) — Loi modifiant le Code des droits de la personne (accords de confidentialité)/The Human Rights Code Amendment Act (Non-Disclosure Agreements)

#### **PROPOSITIONS**

M. GUENTER — Droit de défendre son domicile et sa famille

#### 23. Attendu:

que les députés de l'Assemblée reconnaissent que les crimes violents prennent des proportions épidémiques au Manitoba, comme le démontrent les récentes invasions de domicile violentes et les voies de fait graves dont ont été victimes deux personnes âgées de Winnipeg et un couple de Thompson;

que les lois du gouvernement fédéral libéral et du gouvernement provincial, indulgentes envers les criminels, ont créé une situation où des récidivistes violents peuvent être mis en liberté sous caution et puis récidiver dans les heures qui suivent;

que la présence des organismes chargés de l'application de la loi dans les collectivités rurales et éloignées et les politiques qui encadrent leur travail sont souvent insuffisantes pour permettre des interventions rapides en cas d'urgence;

que les articles 34 et 35 du *Code criminel* du Canada permettent aux Canadiens d'employer une force « raisonnable » pour se défendre ou défendre leurs biens ou d'autres personnes;

que trop souvent les personnes qui sont confrontées à une telle situation doivent prendre une décision de vie ou de mort en une fraction de seconde, sans avoir le temps de prendre en considération les neuf facteurs et conditions que prévoit actuellement le *Code criminel*;

que trop souvent les personnes qui doivent prendre cette décision sont ensuite harcelées par le système de justice pénale, tandis que les véritables criminels se promènent en toute liberté;

que tout criminel qui entre illégalement dans le domicile d'une personne y habitant légitimement et qui prend des risques en le faisant devrait, plutôt que cette personne, être tenu pleinement responsable de son acte;

que le fait d'être victime d'un crime et de risquer des poursuites pour avoir agi en légitime défense nuit à la santé mentale, à la santé financière, au bien-être et au sentiment de sécurité des Manitobains et des Canadiens:

qu'il est nécessaire de modifier le *Code criminel* afin de simplifier et de clarifier les conditions s'appliquant au recours à la légitime défense lorsque des personnes entrent illégalement dans le domicile d'autrui et qu'elles représentent une menace pour elles-mêmes ou pour autrui, afin d'éliminer l'obligation de battre en retraite avant d'employer la force pour agir en légitime défense et afin d'accorder une immunité en matière civile et pénale aux personnes qui prennent légitimement de telles mesures de défense contre des intrus;

que les jurys canadiens ont toujours réaffirmé les droits des propriétaires à la légitime défense relativement aux personnes et aux biens, étant donné que toute personne a le droit de se sentir en sécurité chez elle,

il est proposé que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement fédéral à modifier le *Code criminel* afin d'établir clairement qu'une personne est fondée à employer une force raisonnable, y compris létale, pour se protéger et protéger sa famille, d'autres personnes ou son domicile lorsqu'un particulier entre illégalement dans le domicile ou tente de le faire et qu'il y a des motifs raisonnables de croire qu'il constitue une menace à la vie et à la sécurité.

(M. le *ministre* MOROZ — 4 minutes — Il reste 128 minutes.)

## PROPOSITIONS — DÉBAT

1. M. EWASKO — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à annuler les modifications récemment apportées au *Règlement sur les brevets d'enseignement* (M<sup>me</sup> la *ministre* CABLE — 1 minute — Il reste 131 minutes.)

2. M<sup>me</sup> COMPTON — Appui au gouvernement provincial pour ses efforts visant à offrir 800 nouvelles chirurgies de remplacement de la hanche ou du genou

(M. WHARTON — 4 minutes — Il reste 124 minutes.)

3. M. PERCHOTTE — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à mettre en place un crédit d'impôt pour les bénévoles

(ouvert — Il reste 125 minutes.)

4. M<sup>me</sup> STONE — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à éliminer la taxe sur la masse salariale nuisible à l'emploi

(M<sup>me</sup> la *ministre* NAYLOR — 7 minutes — Il reste 128 minutes.)

5. M<sup>me</sup> CROSS — Encourager les Manitobains à acheter local

(M<sup>me</sup> STONE — 1 minute — II reste 124 minutes.)

6. M<sup>me</sup> DELA CRUZ — Itinérance

(M<sup>me</sup> STONE — 6 minutes — Il reste 123 minutes.)

 $10. \qquad M^{me} \ Corbett - - Nouvelles \ \acute{e}coles$ 

(M. SCHULER — 6 minutes — Il reste 123 minutes.)

11. M<sup>me</sup> HIEBERT — Traitement des dépendances axé sur le rétablissement (M. OXENHAM — 6 minutes — Il reste 126 minutes.)

12. M. PANKRATZ — 1 255 nouvelles embauches nettes dans le domaine de la santé (M<sup>me</sup> BYRAM — 4 minutes — Il reste 124 minutes.)

- 14. M<sup>me</sup> CHEN Protéger la santé des femmes au Manitoba (M<sup>me</sup> BYRAM 10 minutes Il reste 126 minutes.)
- 15. M. BALCAEN Appel à la justice pour Jordyn (M. LOISELLE 5 minutes Il reste 132 minutes.)
- 16. M. OXENHAM Résultats de la stratégie de sécurité publique (M. BEREZA 8 minutes Il reste 124 minutes.)
- 17. M. JOHNSON Fiabilité des services d'urgence en milieu rural (M. DEVGAN 7 minutes Il reste 131 minutes.)
- 18. M. BRAR Soutien à l'industrie agricole au Manitoba (M. JOHNSON 7 minutes Il reste 137 minutes.)
- 19. M. KING Élimination de la taxe sur les ventes au détail pour la construction et la vente de nouvelles maisons

(M. LOISELLE — 1 minute — Il reste 131 minutes.)

20. M. BLASHKO — Engagement du gouvernement provincial à rouvrir la salle d'urgence de l'Hôpital Victoria

(M. PIWNIUK — 6 minutes — Il reste 126 minutes.)

- 21. M. WASYLIW Nécessité pour le Manitoba de lutter contre la crise du coût de la vie (M<sup>me</sup> COMPTON 3 minutes Il reste 125 minutes.)
- 22. M. REDHEAD Promotion de l'avenir économique du Manitoba grâce à une collaboration des gouvernements provincial et fédéral à Churchill

(M<sup>me</sup> BYRAM — 5 minutes — Il reste 125 minutes.)

24. M. LOISELLE — Lutte contre les changements climatiques et protection de l'air, des terres et de l'eau du Manitoba

(M. JOHNSON — 4 minutes — Il reste 124 minutes.)

TREIZE HEURES TRENTE

## **AFFAIRES COURANTES**

#### DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

M. GOERTZEN

(N° 200) — Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants/The Occupiers' Liability Amendment Act

M. WASYLIW

(N° 231) — Loi modifiant la Loi électorale (jour du scrutin fixé à un samedi)/The Elections Amendment Act (Election Day on Saturday)

#### M. LAGASSÉ

(N° 235) — Loi modifiant le Code de la route (sécurité ferroviaire)/The Highway Traffic Amendment Act (Railway Safety)

#### M. EWASKO

(N° 237) — Loi sur les ceintures de sécurité dans les autobus scolaires/The School Bus Seat Belt Safety Act

## M. EWASKO

(N° 238) — Loi modifiant le Code de la route (peines accrues en cas de dépassement d'autobus scolaire)/The Highway Traffic Amendment Act (Increased Penalties for Passing School Buses)

## RAPPORTS DE COMITÉS

**DÉPÔT DE RAPPORTS** 

**DÉCLARATIONS DE MINISTRE** 

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ

## **QUESTIONS ORALES**

## **PÉTITIONS**

M. BALCAEN

M. BEREZA

M<sup>me</sup> BYRAM

Mme COOK

M. EWASKO

M. GOERTZEN

M. GUENTER

M<sup>me</sup> HIEBERT

M. JOHNSON

M. KHAN

M. KING

M. LAGASSÉ

M. NARTH

M. NESBITT

M. PERCHOTTE

M. PIWNIUK

Mme ROBBINS

M. SCHULER

M<sup>me</sup> STONE

M. WHARTON

M. WOWCHUK

#### **GRIEFS**

## **ORDRE DU JOUR**

## AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

## **COMITÉ PLÉNIER**

## **COMITÉ DES SUBSIDES**

(48 heures 27 minutes)

(enceinte — Transport et Infrastructure)

(salle 254 — Éducation et Apprentissage de la petite enfance)

(salle 255 — Conseil exécutif)

.\_\_\_\_

## APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE — DÉBAT

M<sup>me</sup> la *ministre* SMITH

(N° 12) — Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation et de rénovation/The Housing and Renewal Corporation Amendment Act

Projet de loi choisi par l'opposition

(M<sup>me</sup> HIEBERT — 23 minutes)

APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE

M. le *ministre* WIEBE

(N° 8) — Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis/The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment Act

Projet de loi choisi par l'opposition

M. le *ministre* WIEBE

(N° 23) — Loi visant à défendre l'expression sur des questions d'intérêt public/The Public Interest Expression Defence Act

Projet de loi choisi par l'opposition

(amendé — comité)

M. le *ministre* WIEBE

(N° 30) — Loi modifiant la Loi sur le financement des élections et la Loi électorale/The Election Financing Amendment and Elections Amendment Act

Projet de loi choisi par l'opposition

#### M<sup>me</sup> la *ministre* SCHMIDT

(N° 40) — Loi sur les activités scolaires soulignant notamment l'« Ô Canada » et la reconnaissance des territoires et des traités (modification de la Loi sur l'administration scolaire et de la Loi sur les écoles publiques)/An Act respecting "O Canada" and Other Observances and Land and Treaty Acknowledgements in Schools (Education Administration Act and Public Schools Act Amended)

## Projet de loi choisi par l'opposition

(amendé — comité)

## DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT

M. le *ministre* WIEBE

(N° 49) — Loi n° 2 modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba/The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (2)

(M. BALCAEN — 9 minutes)

M. le *premier ministre* KINEW

(N° 50) — Loi modifiant la Loi sur les questions constitutionnelles/The Constitutional Questions Amendment Act

(M. BALCAEN — 5 minutes)

#### **DEUXIÈME LECTURE**

M. le *ministre* SALA

(N° 46) — Loi d'exécution du budget de 2025 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2025
(Recommandé par la lieutenante-gouverneure)

M. le ministre SALA

(N° 51) — Loi n° 2 d'exécution du budget de 2025 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2025 (2) (Recommandé par la lieutenante-gouverneure)

#### MOTIONS ÉMANANT DU GOUVERNEMENT — DÉBAT

Motion de M<sup>me</sup> la *ministre* FONTAINE — Comité spécial sur le journalisme local

Que soit créé un Comité spécial sur le journalisme local chargé de faire des recommandations sur l'avenir du journalisme local, y compris les médias ruraux et culturels comme les publications en français, en pilipino, en pendjabi et en chinois, et dont le mandat est d'étudier les questions liées à l'aide au journalisme provenant du secteur public et de faire rapport de ses conclusions à l'Assemblée dans les 30 jours suivant le début de la session d'automne de 2025;

que le Comité soit composé :

- a) de quatre députés choisis par le caucus néo-démocrate,
- b) de deux députés choisis par le caucus progressiste-conservateur;

que le Comité soit autorisé à décider du déroulement de ses travaux, y compris la tenue de réunions aux moments et aux endroits qu'il juge appropriés pour recevoir des mémoires et entendre des présentations;

que, sauf disposition contraire de la présente motion, le Comité jouisse du même statut et des mêmes pouvoirs que les comités permanents de l'Assemblée et qu'il suive les mêmes règles et procédures que ces derniers, notamment en ce qui a trait au pouvoir de créer un sous-comité chargé de l'exercice de l'une quelconque de ses fonctions;

qu'après l'avoir adoptée, l'Assemblée ne puisse modifier la présente motion que par les moyens suivants :

- a) avec son consentement unanime;
- b) par l'adoption d'une nouvelle motion;
- c) avec le consentement écrit de tous les leaders à l'Assemblée, si l'Assemblée ne siège pas.

Motion d'amendement de M. JOHNSON

Que le premier paragraphe de la motion soit remplacé par ce qui suit :

Que soit créé un Comité spécial sur le journalisme local chargé de faire des recommandations sur l'avenir du journalisme local, y compris les médias ruraux et culturels représentant tout groupe ethnique ou toute langue non officielle — pourvu que ces médias ne véhiculent aucun discours haineux et ne s'opposent pas aux valeurs manitobaines d'inclusivité et de respect à l'égard de toutes les races, religions et origines —, et dont le mandat est d'étudier les questions liées à l'aide au journalisme provenant du secteur public et de faire rapport de ses conclusions à l'Assemblée dans les 30 jours suivant le début de la session d'automne de 2025;

(M. SCHULER — 13 minutes)

## MOTIONS ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

M<sup>me</sup> la *ministre* FONTAINE

Que l'Assemblée réaffirme son respect et son appui pour la convention de transition ainsi que son respect de la volonté démocratique des électeurs du Manitoba.

10

# FEUILLETON DES AVIS

## AVIS DE RÉUNIONS DE COMITÉ

Le Comité permanent des comptes publics se réunira le lundi 17 novembre 2025, à 16 heures, dans la salle 255 du Palais législatif, à Winnipeg, afin d'examiner les rapports qui suivent et dont il a été saisi :

- Rapports d'enquête du vérificateur général daté d'août 2021 :
  - o « Sociétés municipales de développement »;
- Suivi des recommandations précédemment émises du vérificateur général daté de février 2024 :
  - o « Rapports d'enquête : Sociétés municipales de développement »;
- Rapport d'enquête Municipalités du Manitoba et ministère des Relations avec les municipalités et le Nord du vérificateur général daté d'août 2025;
- Suivi des recommandations d'audit précédemment émises du vérificateur général daté d'avril 2022 :
  - o « Municipalité rurale de De Salaberry : Vérification d'irrégularités financières ».

\* \* :

Le Comité permanent des comptes publics se réunira le mardi 2 décembre 2025, à 18 h 30, dans l'enceinte de l'Assemblée, à Winnipeg, afin d'examiner les rapports qui suivent et dont il a été saisi :

- Ministère de l'Éducation et de l'Apprentissage de la petite enfance : Prise en charge de la réponse à la pandémie de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année du vérificateur général daté de mars 2022;
- Suivi des recommandations précédemment émises du vérificateur général daté de février 2025 :
  - o « Ministère de l'Éducation et de l'Apprentissage de la petite enfance : Prise en charge de la réponse à la pandémie de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année ».

11